

Банк :	Город:	Отделение:
Bank:	City:	Branch:
Адрес:		
Address:		
Держатель карты:		
Cardholder		
Адрес:		
Address		
Рабочий телефон №:	Домашний телефон №:	
Office telephone №	Home Telephone №	
Название Карты:		
Card Name:		
Карта №:	Карточный счет	
Card №	Account number	

Заявление о несогласии с транзакцией. Cardholder dispute form.

Я, владелец указанного выше карточного счета, обнаружил в выписке по счету (прилагается к заявлению) транзакции, с которыми я не согласен. Я заявляю следующее (отметить нужное):

I have noticed on my billing statement(s) attached those transactions that are not authorized by me and are fraudulent. I declare the following:

- Ни я, ни кто-либо, уполномоченный мною, ни кто-либо, мне известный, не участвовал в совершении транзакции, не получал и не ожидает получения какого-либо товара или услуги в результате этой транзакции (этих транзакций).
- I have neither authorized nor participated nor expect to receive any benefit or value as a result of this transaction (s).*
- Моя карта была утеряна/украдена. Дата: “ ____ “ _____ 20 ____ г.
Место: _____
- My card was lost/stolen Date Location*
- Моя карта была у меня во время совершения этой транзакции и я не передавал ее в третьи руки.
- My card was in my possession and I did not give the card to a third party at the time of fraudulent use.*
- Моя карта еще не была получена мною во время совершения этой транзакции.
- My card was never received.*
- Сумма торгового чека была изменена с _____ на _____
- The amount of the sales slip was altered from _____ to _____*
- Несмотря на то, что я заказал номер в отеле, я отказался от заказа.
- Although I made the reservation with the hotel, I cancelled it.*
- Я участвовал в одной транзакции на сумму _____ на данном Предприятии сервиса/торговли “ ____ ” _____ 20 ____ г., однако, я не участвовал в другой транзакции (других транзакциях).
- I did participate in one transaction for _____ at the same merchant listed above, however, I did not participate in the other transaction (s).*
- Я все еще не получил товара (услуги).
- I have not received the merchandise (service) up to now.*
- У меня есть причины полагать, что следующие лица имели доступ к моей карте, знали номер моей карты, ПИН без моего на то разрешения (Напишите на обороте Заявления имена, адреса, телефоны)
- I have reasons to believe that the following individual(s) had access to my card, knew my account number, knew my PIN without my authorization. See on the back side.*
- Другое.
- Other*

Список транзакций, с которыми я не согласен.
A list of disputable transaction(s).

№	Дата транзакции <i>Transaction Date</i>	Название Предприятия торговли/сервиса <i>Merchant Name</i>	Сумма транзакции <i>Transaction Amount</i>
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			

Лица, возможно имевшие доступ к моей карте:
Individuals that might had access to my card

№	Ф.И.О. <i>Full Name</i>	Домашний адрес <i>Home Address</i>	Телефон <i>Telephone</i>
1			
2			
3			
4			

Имя держателя карты (как напечатано на карте):
Primary cardholder name

Подпись держателя карты (как на карте):
Signature of primary cardholder as set on the card

Подпись владельца карточного счета:
Signature of card account holder

Дата Заявления:
Date of Declaration

“ _____ ” _____ 20 ____ г.

